

DFUE - STOCK DESPATCH NOTE

PACKAGING LIST NR: 683790

03.01.2022 21:07 Page: 1

SUPPLIER:

91011952

Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG

RECIPIENT PLANT: 100

CUSTOMER NR: GETRAG-IT

Magna PT S.p.A

DESTINATION: 14248

DESPATCH TYPE: Truck Forw.Ag.

DELIVERY: FCA Leberny

CARRIER: SCH-DE

GROSS: 4562.32 kg

Ungargasse 111

A-7350 Oberpullendorf

Via die Gerani 5, Zona industriali

IT-70026 Modugno

SUPP NR	CUSTOMER PART NR	QUANTITY UN	DESCRIPTION	ORDER-No.
-DATE	SUPPLIER PART NR		ABRUF-NR.	
-POS	PACK UNIT PACK TYPE			

03117059	2507082300	480.0 SIK	TRANSMISSION WH GETRAG H5FT X98/87	0000000255
03.01.22	579548		5795481602	550003833201

- 1 - 1 - 700039 (= LT 1)
- 2 - PAK-700256
- 3 - 700039 (= LT 2)
- 4 - PAK-700256

1 x 1 OK
16 x 15
1 x 1
16 x 15 OK

180304966

5011728303

C.Q.

03117060	2517256425	1600.0 SIK	WIRING HARNESS 7DCT300 RSA	0000000184
03.01.22	606421		6064218355	550004186501

- 1 - 1 - 700039 (= LT 3)
- 2 - PAK-700256
- 3 - 700039 (= LT 4)
- 4 - PAK-700256
- 5 - 700039 (= LT 5)
- 6 - PAK-700256
- 7 - 700039 (= LT 6)
- 8 - PAK-700256
- 9 - 700039 (= LT 7)
- 10 - PAK-700256
- 11 - 700039 (= LT 8)
- 12 - PAK-700256
- 13 - 700039 (= LT 9)
- 14 - PAK-700256
- 15 - 700039 (= LT 10)
- 16 - PAK-700256
- 17 - 700039 (= LT 11)
- 18 - PAK-700256
- 19 - 700039 (= LT 12)
- 20 - PAK-700256

1 x 1 OK
16 x 10
1 x 1
16 x 10
1 x 1
16 x 10
1 x 1
16 x 10
1 x 1
16 x 10
1 x 1
16 x 10
1 x 1
16 x 10
1 x 1
16 x 10
1 x 1
16 x 10
1 x 1
16 x 10

265438

5011728377

180304867

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

1600

17

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐

Data controllo: 14/01/22

Firma:

03117061	2517253714	2160.0 SIK	WIRING HARNESS 7DCT300 DAI	0000000185
03.01.22	607119		6071199465	550004168003

- 1 - 1 - 700039 (= LT 13)
- 2 - PAK-700256
- 3 - 700039 (= LT 14)
- 4 - PAK-700256
- 5 - 700039 (= LT 15)
- 6 - PAK-700256
- 7 - 700039 (= LT 16)
- 8 - PAK-700256
- 9 - 700039 (= LT 17)
- 10 - PAK-700256
- 11 - 700039 (= LT 18)
- 12 - PAK-700256
- 13 - 700039 (= LT 19)
- 14 - PAK-700256
- 15 - 700039 (= LT 20)
- 16 - PAK-700256
- 17 - 700039 (= LT 21)
- 18 - PAK-700256
- 19 - 700039 (= LT 22)
- 20 - PAK-700256
- 21 - 700039 (= LT 23)
- 22 - PAK-700256

1 x 1
16 x 9
1 x 1
16 x 9
1 x 1
16 x 9
1 x 1
16 x 9
1 x 1
16 x 9
1 x 1
16 x 9
1 x 1
16 x 9
1 x 1
16 x 9
1 x 1
16 x 9
1 x 1
16 x 9
1 x 1
16 x 9

265441

KUEHNE+NAGEL S.r.l. 180305576
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2160

Quantità effettiva: 1584 + 576

Tipo imballaggio: 11 + 4

Quantità imballi: 11 + 4

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐

Data controllo: 14.01.22

Firma:

101 5011728326 P22160
102 5011728774 P2576

1) Versender/Lieferant Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG Ungargasse 111 AT-7350 Oberpullendorf		2) Lieferanten-Nr. 91011952		3) Speditionsauftrags-Nr. 4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur:	
5) Beladestelle H-9155 Lebeny		6) Datum 03.01.2022		7) Relations-Nr.	
8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 683790 Ab: 14248		9) Versandspediteur Spedition: SCH-DE Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG		10) Spediteur-Nr.	
11) Empfänger Magna PT S.p.A Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno		12) Kunden-Nr. GETRAG-IT		Telefon +49(0)7141/24-5118 Telefax +49(0)7141/24-5122 13) Bordero-/Ladefliste-Nr.	
14) Anliefer-/Abladestelle Magna PT S.p.A Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno		15) Versendervermerk für den Versender: AUTODANA GROUP S.R.L. Versandspediteur: RO 18517392 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA			
16) Eintreff-Datum 07.01.2022		17) Eintreff-Zeit			
18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Verpackung	21) Inhalt	23) Lademittel- gewicht kg	24) Bruttogewicht kg
3117059 - 3117063	4	EINWEG-PALETTE 700039	Kabelsätze 560 Stk karton		521 kg
25) Summe 4		26) Rauminhalt cdm/Lademeter		27) Summen	28) 521 :9
29) Gefahrgut-Klassifikation 30) Gefahrgut-Bezeichnung					
31) Frankatur Free Carrier		32) Warenwert für SpV		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit	
34) Versender-Nachnahme		35) Anlagen Fahrer wurde auf die Ladungssicherung hingewiesen ! LKW-Nr.: DB 3664K / DB 97C4K Abholung von _____ bis _____			
36) Auftrags-Nr. Kunde		37) Kontierung		38) Transportmittel-Nr.	
39) LKW-Code		40) Versandart LKW Spedition		41) Abrechnungs-Schl.	
42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand erhalten. 17 GEN 2022 <i>"Ricevuto con riserva di qualità e quantità"</i>					
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung in ordnungsgemäßen Zustand übernommen. AUTODANA GROUP S.R.L. JC 129/12056 : RO 18517392 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA					
44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP)		davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP)		Euro-Gitter-Pal.(GP)	
Datum		Uhrzeit		Unterschrift	
45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs. 46) für Warenempfänger					



Seit über ...

50
Jahre

Ludwigsburg, 10.01.2022

Seite 1 von 1

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-000041 vom 07.01.2022



22-000041

1 Absender / Expéditeur Kromberg & Schubert Austria c/o TRANSDANUBIA LOGISZTIKA Göbbehaz Park 8 9155 LÉBÉNY UNGARN			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).		
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 13.01.2022			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Lébény Land / Pays Ungarn Zeit / Temps Datum / Date 07.01.2022			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs		
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg
1	3118016	32	COLLI	Getriebeteile	4.127
2	3117059				
3	3117060				
4	3117061				
5	3117062				
6	3117063				
Summe:					4.127,00
Total:					32,00 COLLI
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km		
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.		
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer			22 Benutzter Grenzübergang		
20 Kromberg & Schubert Austria H-9155 Lébény Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur			23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		
			27 Gut 22-000041 empfangen am Réception des marchandises le 13.01.2022 MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 13 GEN 2022 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604